

SUMARIOA / SUMARIO / SUMMARY

Sarrera	7
Introducción	11
Introduction	15

Giza Eskubideen politika Euskadin: VIII. Legealdiko (2005-2009) jardueren memoria eta etorkizuneko erronkak	19
1. Giza Eskubideen Zuzendaritza: jatorria, baliabideak eta eginkizunak	23
2. VIII. Legealdiko (2005-2009) lan-ildo nagusiak	25
3. Azken hausnarketa: etorkizuneko hainbat erronka	85
Eranskina. CDan erantsitako dokumentuen zerrenda	91

La política de Derechos Humanos en Euskadi: memoria de actividades de la VIII legislatura (2005-2009) y retos de futuro	93
1. La Dirección de Derechos Humanos: origen, medios y funciones	97
2. Principales líneas de trabajo durante la VIII Legislatura (2005-2009)	99
3. A modo de reflexión final: algunos retos de futuro	163
Anexo. Listado de documentos adjuntados en el CD	169

The Human Rights policy in the Basque Country: report on the activities of the 8th legislature (2005-2009) and challenges for the future	171
1. The Office for Human Rights: origin, resources and functions	175
2. Main lines of work during the 8 th Legislature (2005-2009)	177
3. As a final thought: some challenges for the future	237
Annexe List of documents attached on a CD	243